

## بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
٢٠١٤ سبتمبر

رقم السجل التجاري	: ٤٤١٣٦ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك استثماري إسلامي)
المكتب المسجل	: مرفأ البحرين المالي مكتب ٢٩٠١، طابق ٢٩ مبني ١٣٩٨، البرج الشرقي مجمع ٤٦٢٦، طريق ٣٤٦ ص. ب ١٠٠٦ ، المنامة - مملكة البحرين هاتف : +٩٧٣ ١٧٥٣٨٥٣٨
أعضاء مجلس الإدارة	: أحمد المطوع مصبح سيف المطيري شار محمد المطوع محمد علي طالب الشيخ محمد بن دعيج آل خليفة خالد الخزرجي
الرئيس التنفيذي	: هشام الرئيس
مدقو الحسابات	: كي بي ام جي فخرو

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	<b>المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة</b>
٢	المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٦	بيان التدفقات النقية الموحد المختصر
٧ - ٨	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
٩	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
١٠ - ٢٤	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
 بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)  
 المنامة - مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبيت التمويل الخليجي (ش.م.ب) ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ، والتي تتكون من :

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان الدخل الموحد المختصر للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر ،
- بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ،
- الإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن أعضاء مجلس إدارة البنك مسؤولون عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وأن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأينا كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لم تعد، في جميع التواхи الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

كـي بـي ٢٠ جـي

المنامة - مملكة البحرين  
 ٢٠١٤ نوفمبر ١١

## بآلاف الدولارات الأمريكية

إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك	٨١,٦٦٣	٢١,٨٤٧	٥١,٣٥٠
ودائع لدى مؤسسات مالية	٦٩٢	-	٨,٦٠١
استثمارات في أوراق مالية	١٧١,٨١٨	١٩٦,١٤١	٢٢١,٩٠٦
عقارات استثمارية	٢٥٩,٤٠٤	٢٥٩,٤٠٤	٢٥٩,٤٠٤
عقارات للتطوير	-	-	٤٥,٥٠١
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	٢٢,٢٤٦	١٨٤,٠٧٦	١٩٥,١٧٩
استثمارات محاسبة بطريقة حقوق الملكية	٢٣٦,١٠٨	٧٣,٤١٧	١٨,١٥٢
موجودات غير ملموسة	-	-	١٢٥,٢٢٠
ممتلكات وألات ومعدات	٣٤٠	٢٩٩	١٣٥,٧٦٠
موجودات أخرى	١٤٣,٨٣٤	١٧٢,٦٦٩	٢٣٩,٩٠٢
مجموع الموجودات	٩١٦,١٠٥	٩٠٧,٨٥٣	١,٣٠٠,٩٧٥
المطلوبات			
أموال المستثمرين	١١,٥٠٦	١٩,١٦٦	١٥,٦١٧
ودائع من مؤسسات مالية وأخرى	١١٠,٠٤٧	٩٣,٥١١	٩٠,٨٧١
تمويلات دائنة	٢٠٣,٩٨٩	٢٠٢,٧٦٧	٢١٩,٤٤٨
مطلوبات تتعلق بموجودات محتفظ بها لغرض البيع	-	-	٢٢,٣٦٤
مطلوبات أخرى	٦٨,٩٣٥	٦٠,٤٠٨	٩٩,٦٣٠
مجموع المطلوبات	٣٩٤,٤٧٧	٣٨٠,٨٥٢	٤٤٧,٩٣٠
حقوق الملكية			
حاملي حسابات الاستثمار	٢,١٤٨	٢,١٥٥	١,٦٥٩
رأس المال	٩٧٢,٢٨١	٩٧٢,٢٨١	١,١٣٣,٩٥٩
أسهم خزينة	(٩١٢)	(٩١٢)	(٩١٢)
حساب تسوية رأس المال	-	(٢٢٩,٦٥٦)	(٣٩٥,١١٤)
احتياطي قانوني	٦٧,٥١٩	٦٨,١٤٦	٦٨,١٤٦
خسائر متراكمة	(٥٢٠,٥٢٨)	(٢٨٦,٢٥٥)	(١٤١,٠٩٨)
احتياطيات أخرى	١,١٢٠	١,٢٤٢	٦٦٦
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	-	-	(٦٧٨)
مجموع حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك (صفحة ٤)	٥١٩,٤٨٠	٥٢٤,٨٤٦	٦٦٤,٩٦٩
حصة غير مسيطرة	-	-	١٨٦,٤١٧
مجموع حقوق المساهمين (صفحة ٤)	٥١٩,٤٨٠	٥٢٤,٨٤٦	٨٥١,٣٨٦
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية حاملة	٩١٦,١٠٥	٩٠٧,٨٥٣	١,٣٠٠,٩٧٥

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة والتي تشتمل على الصفحات من ٢ إلى ٢٤ من قبل مجلس الإدارة في ١١ نوفمبر ٢٠١٤.

## للثلاثة أشهر المنتهية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
- ١,٩٥٣	٤,٤٧٦
٦٢	١١٩
(٣٧٣)	٣٦
١٩٤	-
٦٩٦	(١٧١)
٢,٦٨٠	(١٧)
	٥,٨١٦
٥,٢١٢	١٠,٢٥٩
-	٢٢,١٨٨
٥,٢١٢	٣٢,٤٤٧

## للتسعة أشهر المنتهية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
-	٤,٤٧٦
٧,١٩٧	-
٣١٣	٧٤٢
٧٢٣	١٥٣
٥٣٧	٢,٦٣٥
١,٠٣٧	١,٨٥٤
١٩,٨٩٤	٧٧
	٤٣,١٦٣
٢٩,٧٠١	٥٣,١٠٠
-	٦٧,٥١٠
٢٩,٧٠١	١٢٠,٦١٠

ايضاح

## العمليات المستمرة

إيراد الخدمات الاستشارية المصرفية  
رسوم إدارة ورسوم أخرى  
إيراد ودائع لدى مؤسسات مالية  
حصة المجموعة من أرباح استثمارات متحسبة  
بطريقة حقوق الملكية  
ربح استثمارات في أوراق مالية، صافي  
ربح صرف العملات الأجنبية، صافي  
إيرادات أخرى

١٨

إيراد الخدمات الاستشارية المصرفية  
إيراد القطاع الصناعي

## مجموع الإيرادات

٢,٠٣٥	٢,٥٤٤
٥٤٦	٤٠٥
٣,٩٩١	٣,١٠٦
١,٢٩٩	١,٧٢٧
٧,٨٧١	٧,٧٨٢
-	١٩,٥١٧
-	٦١٤
-	٢٠,١٣١
٧,٨٧١	٢٧,٩١٣

٦,٤٣٩	٩,٣٨٦
٢,١٧٦	٣,١٤٣
١٢,٥٥٠	١٠,١٧٩
٦,٢٨٩	١٢,٥٦٦
٢٧,٤٥٤	٣٥,٢٧٤
-	٥٧,٢٥٩
-	٢,٩٦٣
-	٦٠,٢٢٢
٢٧,٤٥٤	٩٥,٤٩٦

(٢,٦٥٩) (٥٠٠)	٤,٥٣٤
(٣,١٥٩) -	٤,٥٣٤
(٣,١٥٩)	٤٩٠
	٥,٠٢٤
(٣,١٥٩)	٥,٠٢٤

٢,٢٤٧ (٢,٠٠٠)	٢٥,١١٤ (١٠,٠٠٠)
٢٤٧ ٧٧٦	١٥,١١٤ ٤٩٠
١,٠٢٣	١٥,٦٠٤

١٣

ربح من العمليات المستمرة قبل مخصصات  
انخفاض قيمة الموجودات  
مخصصات انخفاض قيمة الموجودات

ربح من العمليات المستمرة  
إيراد موجودات محتفظ بها لغرض البيع ، صافي  
ربح الفترة

(٣,٠٥٩) -	٣,٣١٠
	١,٧١٤
(٣,٠٥٩)	٥,٠٢٤

١,٠٢٣	١٠,٧٧٧
-	٤,٨٢٧
١,٠٢٣	١٥,٦٠٤

(٠,١١) (٠,١١)	٠,١٣
	٠,١٦
(٠,١١)	٠,١٢
(٠,١١)	٠,١٤

٠,٠٤	٠,٤٧
٠,٠٤	٠,٤٩
٠,٠٤	٠,٤٦
٠,٠٤	٠,٤٨

العائد لكل سهم (بالسنت الأمريكي)  
العائد الأساسي لكل سهم

العائد المخفض لكل سهم

العائد لكل سهم - العمليات المستمرة (بالسنت الأمريكي)

العائد الأساسي لكل سهم

العائد المخفض لكل سهم

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤  
بألاف الدولارات الأمريكية

المنسوب لمساهمي البنك						
مجموع حقوق الملكية	محصص غير مسيطرة	المجموع	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	احتياطي فاتورني	رأس المال
٥٣٤,٨٤٦	-	٥٣٤,٨٤٦	-	١,٢٤٢	(٢٨٦,٢٥٥)	٩٧٢,٢٨١
١٥٦٠٤	٤	١٥٦٠٤	-	١٠,٧٧٧	-	-
(١٣٨٧)	(٧٥٩)	(٦٧٨)	(٦٧٨)	-	-	-
١٤,٢١٧	٤,١١٨	١٤,٢١٧	-	١٠,٧٧٧	-	-
١٣٠,١٥٠	-	١٣٠,١٥٠	-	-	(٦٥,٤٧٥)	٢٩٦,٥٠٨
-	-	-	-	-	-	(١٣٤,٣٨٠)
(٥٧٦)	(٥٧٦)	(٥٧٦)	-	-	-	-
١٨٢,٢٩٩	١٨٢,٢٩٩	-	-	-	-	-
٨٥١,٣٨٦	٨٥١,٣٨٦	٨٥١,٣٨٦	(٦٧٨)	٦٦٦	(١٤٦,١١٤)	١,١٣٣,٩٥٩
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤						

بيت التمويل الخليجي (ش.م.ب)

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (بتبع)**

المجموع	احتياطيات أخرى	خسائر مترافقه	علاوه اصدار	اسهم خزينة	رأس المال
٣٨١,٣٠٦	٩٠٣	(٢٩١,٢٨٠)	٦٦,٣٥٦	١٣,٢٣٥	(٢,٩٩٥)
١,٠٢٣	-	١,٠٢٣	-	-	٥٩٥,٠٨٧
١,٠٢٣	-	١,٠٢٣	-	-	-
-	-	١,٠٠٣	-	-	-
(١,١٩٢)	-	(٢٣٩,٦٥٦)	(١٣,٢٣٥)	(٨,٥٣٨)	٣٧٧,١٩٤
(١,٩٩٧)	-	-	-	(١,١٩٢)	-
٢٨٦	-	-	-	(١,٩٩٧)	-
٨٩٧	-	-	-	-	-
٢١٧	-	-	-	-	-
٣٨٨	-	-	-	-	-
٥١٩,٤٨٠	١,١٢٠	(٥٢٠,٥٢٨)	(٩١٢)	٩٧٢,٢٨١	-

٣٠ سبتمبر ١٤٠٢ (مراجعة)

الفترة  
ربح

**مجمع الإلادات والمصروفات المحتسبة**

تحويل إلى الاحتياطي القانوني  
تحويل المرابحة لرأس المال  
شراء أسهم الخزينة  
بيت أسهم الخزينة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من ٢ إلى ٣٤.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر  
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤  
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
١,٠٢٣	١٥,٦٠٤
٢,٠٠٠	١٠,٠٠٠
١٩٠	(١,٤٩٨)
-	(٤٩٠)
(٧٢٣)	(٢,٦٣٥)
(١,٠٣٧)	(٧٧)
(٤,٦٦٥)	(١١٩)
١٢,٥٥٠	١٠,١٧٩
(١٢,٧٧٢)	(٤٢,٢٦٥)
١,١١١	١,١٥٥
١٤,٠٧٥	(٣,٦٠٠)
(١٥,٩٧١)	(٢,٦٤٠)
(١٥,١٤٧)	(١٣,٢٢٥)
(٤,٩٣٤)	(٩,٦٦٣)
(١,٤٧٢)	٢,٠١٥
(٢٥,٧٧٢)	(٣٧,٢٥٩)

أنشطة العمليات  
ربح الفترة  
تسويات لـ:

انخفاض قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية  
ربح من بيع الاستثمارات في الأوراق المالية  
ربح من موجودات محفظتها لغرض البيع  
حصة المجموعة من أرباح استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية  
أرباح تحويل العملات الأجنبية

مصروفات التمويل  
إيرادات أخرى  
استهلاك وإطفاء

التغيرات في:  
ودائع لدى مؤسسات مالية (تستحق لمدة تفوق ٩٠ يوماً)  
ودائع من مؤسسات مالية  
أموال المستثمرين  
موجودات أخرى  
مطلوبات أخرى

صافي النقد المستخدم في أنشطة العمليات

-	(٨٢٤)
(١,٩٠٤)	-
-	(١٢,٥٦١)
(١٥٣)	(٨١,٥٧٥)
٨٤	-
٩,٧٧٦	٩,٨٩٠
٣,٥٤٦	٦٢,٣٤٢
-	٧,٣٤١
١١,٣٤٩	(١٥,٣٨٧)

أنشطة الاستثمار  
 مدفوعات لشراء معدات، صافي  
 مقدم مدفوع لشراء استثمارات  
 مدفوعات شراء عقارات استثمارية محفظتها لغرض البيع  
 شراء استثمارات في أوراق مالية  
 أرباح أسهم مستلمة  
 صافي التدفقات النقدية من بيع موجودات محفظتها لغرض البيع  
 مقبولات بيع استثمارات في أوراق مالية  
 صافي التدفقات النقدية من شراء شركات تابعة  
 صافي النقد من / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار

(٢٠,٣٤٥)	(٣٦,٠٩٢)
(١٣,٥٤٦)	(٧,٣٤٨)
١١٥,٧٧٥	١٣٠,٦٠٠
١٠,٠٧٤	-
(٨٠)	(١٠)
(٢٠٥)	-
٩١,٦٧٣	٨٧,١٥٠
٧٧,٢٥٠	٣٤,٥٠٤
٥,١٠٥	٢١,٨٤٧
٨٢,٣٥٥	٥٦,٣٥١

أنشطة التمويل  
مطلوبات التمويلات، صافي  
مصروفات التمويلات المدفوعة  
مقبولات من إصدار مرابحات قابلة للتحويل  
مقبولات بيع أسهم خزينة  
أرباح أسهم مدفوعة  
مدفوعات لحاملي حسابات الاستثمار

صافي النقد من أنشطة التمويل  
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة

النقد وما في حكمه في ١ يناير  
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

يتمثل النقد وما في حكمه في:  
نقد وأرصدة لدى البنوك  
إيداعات لدى مؤسسات مالية

٨١,٦٦٣	٥١,٣٥٠
٦٩٢	٥,٠٠١
٨٢,٣٥٥	٥٦,٣٥١

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر  
للتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

الحركة خلال الفترة	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
رسوم البنك	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠
مصرفوفات إدارية	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠
معدل سعر الوحدة	١٠٠	١٠٠	١٠٠
عدد الوحدات	-	-	-
معدل سعر الوحدة	٥٣	٥٣	٥٣
عدد الوحدات	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠
المجموع	١٨٨٧	١٨٨٧	١٨٨٧
إعادة تقدير	(١)	(١)	(١)
استثمارات / سهميات	١٨٨٨	١٨٨٨	١٨٨٨
معدل سعر الوحدة	٥٣	٥٣	٥٣
عدد الوحدات	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠
المجموع	٨٣٣	٨٣٣	٨٣٣
إعادة تقدير	٩٣	٩٣	٩٣
الشركة :			
شركة مينا للعقارات (ش.م.ب.)	٨٣٩	٨٣٩	٨٣٩
صندوق البشائر	٧٨٠	٧٨٠	٧٨٠
	١٠٤٠	١٠٤٠	١٠٤٠
	٩٦٨	٩٦٨	٩٦٨
	١٠٢٠	١٠٢٠	١٠٢٠

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر  
لتسعية أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (يتبع)

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)
--------------------------	------------------------	-------------------------

الحركة خلال الفترة	المجموع				
	استثمارات / أصول محوّلة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة الوحدات (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات / أصول محوّلة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة الوحدات (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
رسوم البنك مصرفوفات إداراتية كمليون (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	١٤٧٦٩	٥٣	١٤٧٦٩	٥٣	١٤٧٦٩
إعادة تقدير أصول محوّلة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	(١١٦٢٨)	٣٥١	(١١٦٢٨)	٣٥١	(١١٦٢٨)
محلل المدخل (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	-	-	-	-	-
أرباح أسهم مدوّنة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)	٨٠٥	٩٣	٨٠٥	٩٣	٨٠٥
الشركة العمانية للتطوير صندوق الشاربر شركة مينا للعقارات (ش.م.ب.)	٢٣٠٣	٣٥٠	٢٣٠٣	٣٥٠	٢٣٠٣
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٨٠٠	(٢٣٥)	٨٠٠	(٢٣٥)	٨٠٠

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من ٢ إلى ٢٤.

بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر  
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
١٠,٤٢٧	٢,٧٧٤
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
١٠,٤٢٧	٢,٧٧٤

مقدمة

مجمع المصادر

## استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة تبرعات لمؤسسات خيرية

مجمع الاستخدامات

عجز المصادر على الاستخدامات  
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ١ يناير  
صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ٣٠ سبتمبر

Y,707	-
Y,771	Y,774
10,427	Y,774

تمثل في :  
صندوق الأعمال الخيرية  
الزكاة المستحقة

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

### ١. المنشأ

ت تكون المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ من المعلومات المالية لبيت التمويل الخليجي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة"). للشركات التابعة الجديدة الموحدة خلال الفترة الرجوع للإيضاح رقم ١٠.

### ٢. أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بمعايير التقارير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة. وتبعاً لذلك، تم عرض البيانات المالية الموحدة المرحلية بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". إن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قرائتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

خلال الفترة، قامت المجموعة بالسيطرة على بعض الشركات الصناعية (إيضاح رقم ١٠)، وتقوم حالياً بتحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والتي تم السيطرة عليها. لذلك، فقد تم دمج القيم الدفترية في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بصورة مؤقتة، كما هو مسموح في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ "إندماج الأعمال". من الممكن أن يكون هناك حاجة في الفترات المالية اللاحقة للقيام بتعديلات جوهرية على الموجودات والمطلوبات المحاسبة، والتي من الممكن أن تتطلب تعديلات على المبالغ والنتائج المعلنة في المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

كان لدمج الأعمال هذا أثراً جوهرياً على أساس عرض البيانات المالية للمجموعة. ووفقاً لذلك، وبغرض عرض الأداء المالي للمجموعة بصورة أفضل، فإن بيان الدخل بالأساس يتم عرضه الآن على أساس طبيعة الأنشطة، بدلاً من طبيعة المصروفات والإيرادات. تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة

عدا التغييرات التي تم مناقشتها أعلاه حول أساس العرض والسياسات المحاسبية الهامة للأعمال الصناعية الموضحة أدناه، فإن السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

**السياسات المحاسبية الهامة للأعمال الصناعية المستحوذ عليها خلال الفترة من خلال عملية إندماج الأعمال ممتلكات وألات ومعدات**  
تظهر الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكم، إن وجدت. التكلفة تشمل جميع التكاليف المتعلقة باستبدال أي جزء من الممتلكات والآلات والمعدات، وتکاليف الاقتراض لتقديرات الإنشاراءات طويلة الأمد، إذا تم استيفاء معايير الاحتساب. يتم احتساب جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الدخل الموحد المختصر عند تكبدها.

يتم احتساب الإستهلاك لتكلفة الممتلكات والآلات والمعدات على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها استهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، ويتم احتسابه عادة في بيان الدخل الموحد المختصر.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

**العمر الإنتاجي لمنتلكات والآلات والمعدات للأعمال الصناعية هي كما يلي :**

مباني وبني تحتية مؤجرة	٣٠ - ١٥ سنة
مصانع ومكان	٤٠ - ٨ سنوات
أدوات ومعدات	٣ سنوات
الحاسبات الإلكترونية	٥ - ٣ سنوات
الأثاث والتركيبات	٨ - ٥ سنوات
السيارات	٥ - ٤ سنوات

#### موجودات غير ملموسة

تمثل الموجودات غير الملموسة الرخص التجارية لإنتاج وبيع الأسمنت في مملكة البحرين والجمهورية العربية السورية ولبيبا. يتم مبدئياً احتساب الموجودات غير الملموسة المشترأة بصورة فردية بالتكلفة. تكلفة الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها من خلال عملية إندماج الأعمال هي قيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم لاحقاً، احتساب الموجودات غير الملموسة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكم. بالنسبة للموجودات غير الملموسة التي تم تكوينها داخلياً، عدا تكاليف التطوير المرسملة، فإنه لا يتم رسمتها، ويتم احتساب المصاروفات في بيان الدخل الموحد المختصر في الفترة التي يتم تكديها فيها. يتم تحديد ما إذا كانت الأعمار الافتراضية للموجودات غير الملموسة محددة أو غير محددة المدة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على فترة ٢٠ سنة، ويتم تقديرها لانخفاض القيمة متى ما كان هناك مؤشر على انخفاض القيمة.

لا يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة، ولكن يتم فحصها سنوياً لانخفاض القيمة، إما بصورة فردية أو على مستوى الوحدة المولدة للنقد. تتكون الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة من رخصة إنشاء وتشغيل مصنع لأسمنت في مملكة البحرين.

#### المخزون

يظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. تتحسب التكلفة على أساس متوسط سعر التكلفة. في حالة المخزون المصنع والأعمال قيد التنفيذ، فإن التكلفة تشمل حصة مناسبة من مصاروفات الإنتاج بناء على سعة التشغيل الاعتيادية.

صافي القيمة الممكن تحقيقها هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الاعتيادي، مطروحاً منه تكاليف الإنجاز والتكاليف المقدرة الضرورية لإتمام البيع.

#### إيرادات الأعمال الصناعية

تمثل إيرادات الأعمال الصناعية مبيعات منتجات الأسمنت والألمنيوم. يتم احتساب إيرادات بيع البضائع عندما يتم نقل مخاطر ومنافع الملكية الجوهرية إلى الزبون (عند تسليمها)، وعندما يكون استرداد المبلغ محتملاً، وعندما يكون من الممكن تقدير التكاليف ذات العلاقة والعوائد المحتملة للبضائع بصورة معتمدة، وليس هناك أي تدخل مستمر للإدارة على البضائع، ومن الممكن قياس مبلغ الإيراد بصورة موثقة. يحتسب الإيراد صافي الإرجاعات، والخصومات التجارية وخصومات بيع بالكميات الضخمة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

### ٤. التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقة عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة، وباستثناء الأمور الناتجة من توحيد الأعمال خلال الفترة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

### ٥. إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

### ٦. الطبيعة الموسمية للعمليات

بسبب طبيعة عمل المجموعة (الأعمال المصرافية الاستثمارية والأعمال الصناعية)، فإن النتائج للتسعة أشهر المعلنة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة قد لا تعكس جزءاً متناسباً من النتائج السنوية.

٧. المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مراجعة، ولكن غير مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والمعلومات المالية الموحدة المرحلية المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣. وتم استخراج أرقام المقارنة لبيانات المجموعة المختصرة للدخل والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمارات المقيدة ومصادر استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

### ٨. وفي اجتماع الجمعية العمومية غير الاعتيادية المنعقد بتاريخ ١٤ أبريل ٢٠١٤، وافق المساهمون على التالي:

• تخفيض القيمة الإسمية للسهم من ٣٠٧٥،٠ دولار أمريكي إلى ٢٦٥،٠ دولار أمريكي للسهم الواحد، ونتج عنها تخفيض رأس المال الصادر والمدفوع من ٩٧٢,٢٨١,١٦٤ دولار أمريكي إلى ٨٣٧,٩٠٠,٨٤١ دولار أمريكي من خلال تسوية الخسائر المتراكمة، و

• إصدار برنامج صكوك قابلة للتحويل على أسهم عادية أو تسهيلات جديدة تصل إلى ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ليتم استخدامها في إعادة هيكلة المطلوبات الحالية، وتطوير المشاريع، وللقيام بعمليات استحواذ على شركات، بشرط الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

تقوم المجموعة حالياً بتعديل سجلاتها القانونية لتعكس التغييرات المذكورة أعلاه.

• في يونيو ٢٠١٤، دشنّت المجموعة برنامج سندات قابلة للتحويل. يعطي هذه البرنامج لحاملي السندات عائدًا سنويًا يبلغ ١٢ % وتبلغ مدة ٦٠ شهرًا ابتداءً من تاريخ الإصدار، إلا إذا تم تحويلها إلى أسهم البنك الاعتيادية وفق خيار حاملها، ويسعر بـ ٣١،٠ دولار أمريكي للسهم الواحد. كما يوفر البرنامج حفاظ إضافية على أساس الأسهم عند التحويل المبكر للسندات. خلال الفترة، استلمت المجموعة اكتتابات بقيمة ١٣٠,٦ مليون دولار أمريكي عن تحويل السندات القابلة للتحويل مما نتج عنه إصدار ٦٨٣,١٩٩,١١٧,١١٢ سهماً. كان تكلفة التحويل الفعلي أقل من السعر الأسماي للسهم، وتم تسوية الفرق الناتج مقابل "حساب تسوية رأس المال" في حقوق الملكية.

• في الفترات السابقة، تم احتساب الفروقات بين تكلفة التحويل الفعلي والسعر الأسماي للسهم الواحد على الأدوات القابلة للتحويل في الأرباح المستبقات. خلال الفترة، تم إعادة تصنيف المبالغ المتراكمة المحاسبة في الأرباح المستبقات لجميع الفترات المعروضة، وعرضها ضمن "حساب تسوية رأس المال".

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

٩. يتم عمل تخصيصات الأرباح، إن وجدت، عند الحصول على موافقة المساهمين.

**١٠. إندماج الأعمال**

خلال الفترة، قامت المجموعة بالسيطرة على ٥١,٨٢٪ من حقوق التصويت لشركة سيمينا للاستثمار (CIC)، وهي شركة تم تأسيسها في جزر الكايمان. كانت شركة سيمينا للاستثمار سابقاً شركة زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية تملك المجموعة ٣٨,٨٩٪ من أسهمها. تم الحصول على السيطرة الإدارية من خلال قيام بعض المساهمين بالتنازل عن حقوق التصويت لصالح المجموعة، مما نتج عنه سيطرة المجموعة على السياسات التشغيلية والمالية لشركة سيمينا للاستثمار. وعليه، فقد قامت المجموعة بتوحيد شركة سيمينا للاستثمار وشركاتها التابعة (مجموعة سيمينا) ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٤، كونه التاريخ المفترض لمزاولة السيطرة.

الاستثمارات التالية يتم توحيدها كجزء من شركة سيمينا للاستثمار، وتم عرض نسبة ملكية المجموعة الفعلية وطبيعة الأنشطة للشركات المستثمر فيها كما يلي:

اسم الشركة المستثمر فيها	دولة التأسيس	الشركة الأم	حصة الملكية الفعلية
شركة سيمينا للاستثمار	جزر الكايمان	بيت التمويل الخليجي	٣٨,٨٩٪
شركات تابعة لشركة سيمينا للاستثمار			
شركة سيمينا القابضة ش.م.ب (مقلدة)	البحرين	شركة سيمينا للاستثمار	١٠٠٪
شركة بي سي سي لمواد البناء ش.م.ب (مقلدة)	البحرين	شركة سيمينا القابضة	١٠٠٪
شركة العربية المتحدة للأسمنت	سوريا	شركة سيمينا القابضة	٩٪
شركة ليبيا للاستثمار	ليبيا	شركة سيمينا القابضة	١٠٠٪
بيت بلكسو المحدودة	جزر فرجن البريطانية	شركة سيمينا القابضة ش.م.ب (مقلدة)	٨٨,١٧٪
شركة الصقر للأسمنت ش.م.ب (مقلدة)	البحرين	شركة بي سي سي لمواد البناء ش.م.ب (مقلدة)	٨٪
شركة البحرين لسحب الألمنيوم ش.م.ب (مقلدة) ("بلكسو")	البحرين	بيت بلكسو المحدودة	٤٤,٢٪
الشركة السعودية البحرينية للألمنيوم ذ.م.م	المملكة العربية السعودية	شركة البحرين لسحب الألمنيوم ش.م.ب (مقلدة)	٤٪
مشاريع مشتركة			
شركة تكال الشرق الأوسط ذ.م.م	البحرين	شركة البحرين لسحب الألمنيوم ش.م.ب (مقلدة)	٥٠٪
شركة بلكسو الدوحة التجارية ذ.م.م	قطر	شركة البحرين لسحب الألمنيوم ش.م.ب (مقلدة)	٤٪

**المقابل المحول والمحصل غير المسيطرة**  
بما أنه لا يوجد مقابل محول في عملية إندماج الأعمال، قامت المجموعة باستخدام القيمة العادلة لأسهمها في شركة سيمينا للاستثمار بتاريخ الشراء للمعالجة المحاسبية لعملية الاستحواذ. تم احتساب الحصص التي يملكونها مساهمين آخرين، عدا المجموعة، والمحصل غير المسيطرة في الشركات التابعة لشركة سيمينا للاستثمار في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ضمن "المحصل غير المسيطرة" بناءً على الحصة النسبية للمساهمين غير المسيطرة في المبالغ المحتسبة لصافي موجودات للشركة المستثمر فيها.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

١٠. إندماج الأعمال (يتبع)

**الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد المستحوذ عليها**

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات وحصص حقوق الملكية المحاسبة هي على أساس مؤقت كما هو مسموح وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ "إندماج الأعمال". إذا استجدت معلومات جديدة، تم الحصول عليها خلال سنة واحدة من تاريخ الشراء، حول حقائق وظروف كانت موجودة بتاريخ الشراء، تتطلب تسويات للمبالغ المذكورة أعلاه، أو أي مخصصات إضافية كانت موجودة بتاريخ الشراء، فإنه سيتم تعديل المعالجة المحاسبية للشراء. يتطلب القيام بالتعديلات على المعالجة المحاسبية لعمليات الشراء المؤقتة باثر رجعي.

المبالغ المعلن عنها أدناه تمثل القيمة الدفترية المعدلة كما أعلنتها الشركات المستحوذ عليها كما في ١ يناير ٢٠١٤، وتم الإعلان عنها على أساس مؤقت كما هو مسموح حسب المعايير المحاسبية. تم تضمين نتائج الشركات المستثمر فيها ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة ابتداء من تاريخ الشراء أيضاً على أساس مؤقت. لم يتم احتساب أي ربح أو خسارة عند إعادة قياس الحصص المملوكة سابقاً في شركة سيمينا للاستثمار، حيث كانت القيمة العادلة المؤقتة تقارب القيمة الدفترية.

فيما عدا التعديل على القيمة الدفترية للموجودات الغير ملموسة بقيمة ٢٠ مليون دولار، المبالغ الأخرى تعكس القيمة الدفترية كما في تاريخ الإستحواذ كما يلي:

آلاف الدولارات الأمريكية	الموجودات غير المتداولة
١٣٦,٤٧٤	ممتلكات ومصانع ومعدات
١٢٥,٢٢٠	موجودات غير ملموسة
١٧,٢٦٣	شركات زميلة محاسبة بطريقة حقوق الملكية
١,٠٣٦	وديعة قانونية
<b>٢٧٩,٩٩٣</b>	<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
٢٣,٢٣٠	الموجودات المتداولة
٣٣,٨١٥	المخزون
١٢,٢٩٦	ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
<b>٦٩,٣٤١</b>	<b>النقد وأرصدة البنوك وودائع لأجل</b>
<b>٣٤٩,٣٣٤</b>	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
	<b>مجموع الموجودات</b>

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

---

**١٠. إندماج الأعمال ( يتبع )**

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">١٤,٧٠٩</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٩٥٥</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٦٨٦</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px; border-top: 1px solid black;">١٦,٣٥٠</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٣٧,١٢٥</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٣٤,٢٧١</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٣,٢٣٧</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px; border-top: 1px solid black;">٧٤,٦٣٣</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px;">٩٠,٩٨٣</td></tr> <tr><td style="text-align: right; padding: 5px; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">٢٥٨,٣٥١</td></tr> </table>	١٤,٧٠٩	٩٥٥	٦٨٦	١٦,٣٥٠	٣٧,١٢٥	٣٤,٢٧١	٣,٢٣٧	٧٤,٦٣٣	٩٠,٩٨٣	٢٥٨,٣٥١	<p><b>المطلوبات</b>  <b>المطلوبات غير المتداولة</b>          قروض بنكية          ذمم دائنة لمقاول          منافع نهاية خدمة الموظفين</p> <p><b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b></p> <p><b>المطلوبات المتداولة</b>          ذمم تجارية وذمم دائنة أخرى          قروض بنكية          مصروفات مستحقة</p> <p><b>مجموع المطلوبات المتداولة</b></p> <p><b>مجموع المطلوبات</b></p> <p><b>مجموع صافي الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد</b></p> <p><b>مبلغ حصة المجموعة في شركة سيمينا للاستثمار</b>  <b>المحصص غير المسيطرة المحاسبة</b></p> <p><b>مجموع المبلغ المدفوع</b></p>
١٤,٧٠٩											
٩٥٥											
٦٨٦											
١٦,٣٥٠											
٣٧,١٢٥											
٣٤,٢٧١											
٣,٢٣٧											
٧٤,٦٣٣											
٩٠,٩٨٣											
٢٥٨,٣٥١											

نظراً لحجم، والتوزيع الجغرافي والتعقيد الكامن في عملية الاستحواذ، فإن المجموعة وبتاريخ إصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، لم تنتهي من عملية تحديد القيمة العادلة للموجودات الملموسة وغير الملموسة المشتراء، والمطلوبات المحاسبة، والشهرة المتبقية الناتجة من عملية الشراء. إن تقديرات القيمة العادلة للموجودات الملموسة وغير الملموسة المشتراء، والمطلوبات المحاسبة خاصة لتقديرات جوهرية، وسيتم تحديدها من قبل الإدارة بناءً على تحليلات مختلفة للسوق والإيرادات، وتقييم الموجودات بال التاريخ الفعلي. لم يتم احتساب أي شهرة بتاريخ الاستحواذ الفعلي.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

**١١. استثمارات في أوراق مالية**

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
١,٥٣٩	٩٧٢	٥,٨٤٧
-	٣٠,٨٢٤	٤٥,١١٠
٣,٦٧٨	٣,٦٧٩	٣,٦٧٩
<b>٥,٢١٧</b>	<b>٣٥,٤٧٥</b>	<b>٥٤,٦٣٦</b>
١٦٦,٦٠١	١٦٠,٦٦٦	١٦٧,٢٧٠
<b>١٧١,٨١٨</b>	<b>١٩٦,١٤١</b>	<b>٢٢١,٩٠٦</b>

**أدوات حقوق الملكية**  
بالقيمة العادلة من خلال بيان السجل

- أسهم مدرجة
- صناديق مدارة مدرجة
- صناديق غير مدرجة

**بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية**  
- أسهم غير مدرجة\* (بالتكلفة)

\* تشمل أسهم حقوق الملكية غير المدرجة والمصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، على استثمارات في أسهم حقوق الملكية خاصة تدار من قبل مدراء استثمارات خارجيين وعلى استثمارات في مشاريع مروج لها من قبل المجموعة. في ظل غياب القيمة العادلة لهذه الاستثمارات، تم احتسابها بالتكلفة مطروحاً منها الانخفاض في قيمتها. خلال الفترة، تم احتساب خسائر انخفاض في القيمة بمبلغ ٩,٠٠٠ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: ٢,٠٠٠ ألف دولار أمريكي) مقابل أسهم حقوق الملكية غير المدرجة المحتسبة بالتكلفة.

**١٢. عقارات للتطوير**

عقارات للتطوير تمثل قطعة أرض مستلمة كجزء من اتفاقية سداد مع مطور رئيسي في دبي (راجع إيضاح ١٨). تم احتساب الأرض بقيمتها العادلة التي تم تحديدها من قبل مقيم خارجي مستقل. عقارات للتطوير تظهر بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للاسترداد، أيهما أقل.

**١٣. موجودات محتفظ بها لغرض البيع**

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
-	٢٣,٨٢٤	-
-	١٦٠,٢٥٢	١٦٠,٢٥٢
-	-	٣٤,٩٢٧
<b>-</b>	<b>١٨٤,٠٧٦</b>	<b>١٩٥,١٧٩</b>
-	-	٢٢,٣٦٤

شركات زميلة محتفظ بها لغرض البيع  
- شركة ليذر سيتي القابضة المحدودة  
- المصرف الخليجي التجاري  
- استثمارات عقارية

مطلوبات متعلقة بموجودات محتفظ بها لغرض البيع  
- متعلقة باستثمارات عقارية

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

١٣. موجودات محتفظ بها لغرض البيع (يتبع)

**المصرف الخليجي التجاري**

الموجودات والمطلوبات المحتفظ بها بغرض البيع تشمل استثمار المجموعة في أسهم المصرف الخليجي التجاري ("المصرف"). سابقاً، كانت الإدارة تجري مناقشات جادة للقيام بمعاملة دمج المصرف مع بنك استثماري محلي وكان سيتخرج عن ذلك التخلص من جزء كبير من حصة المجموعة في المصرف. خلال الفترة، تم إنهاء مناقشات الدمج من قبل الطرف الآخر. بالرغم من ذلك، إن المجموعة ماضية في نيتها بيع حصتها في المصرف. وعليه، استمرت المجموعة في تصنيف الاستثمار في المصرف الخليجي التجاري كموجودات محتفظ بها بغرض البيع. إن استثمار المجموعة في المصرف مررهون مقابل تسهيلات تمويل مراقبة (ايضاح ١٦).

شركة ليذر سيتي القابضة المحدودة (LCHL) في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كانت الموجودات والمطلوبات المحتفظ بها بغرض البيع تشمل أيضاً استثمار المجموعة في شركة ليذر سيتي القابضة المحدودة (LCHL)، وهي شركة قابضة لعدد من الشركات التجارية، والتي تشكل أنشطتها عمليات نادي ليذر يونايد لكره القدم (LUFC) في المملكة المتحدة. خلال الفترة، قامت المجموعة ببيع استثمارها في شركة نادي ليذر يونايد لكره القدم، واحتفلت بما يساوي ١٠٪ من الاستثمار. تم تصفيف حصة المجموعة المتبقية "كاستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية". لم يكن هناك أي ربح/ خسارة جوهرية من بيع الاستثمار.

**عقارات استثمارية**

خلال الفترة، قام البنك بشراء بعض العقارات في الولايات المتحدة باستخدام شركة ذات أغراض خاصة تم تمويلها باستخدام مزيج من أسهم حقوق الملكية من قبل البنك، وتمويلات من مؤسسات مالية. قام البنك مؤقتاً باحتساب الموجودات القابلة للتحديد بمبلغ ٣٤,٩٢٧ ألف دولار أمريكي، والمطلوبات ذات العلاقة بمبلغ ٢٢,٣٦٤ ألف دولار أمريكي بتاريخ الشراء، والذي يمثل تقدير الإدارة لقيمة العادلة مطروداً منها تكلفة بيع الاستثمار. قام البنك بشراء العقارات بنية بيعها للمستثمرين، ويقوم حالياً بتسويقه من خلال مذكرة طرح خاصة.

تبعداً لذلك، تم عرض الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة في المعلومات المالية المرحلية المختصرة ضمن "محتفظ بها لغرض البيع"، وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ "الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع". تم عرض صافي دخل العقارات الاستثمارية خلال الفترة البالغ ٤٩٠ ألف دولار أمريكي في بيان الدخل الوحد المختصر ضمن "إيراد موجودات محتفظ بها لغرض البيع، صافي".

١٤. موجودات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
٨٣,٦٠١	١٠١,٢٧٥	١٠٩,١٤٢
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
٢٥,٢٣٣	٣٦,٣٩٤	٣١,٩٩٥
-	-	٢٦,٨٢٣
-	-	٣٦,٩٣٢
<b>١٤٣,٨٣٤</b>	<b>١٧٢,٦٦٩</b>	<b>٢٣٩,٩٠٢</b>

تمويل مشاريع  
حق التعويض (ايضاح ٢٠)  
مصاروفات مدفوعة مقدماً ونمم مدينة أخرى  
مخزون  
ذمم تجارية مدينة

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

**١٥. ودائع من مؤسسات مالية وأخرى**

ت تكون هذه من ودائع (مراقبة ووكلة) مقبولة من مؤسسات مالية وأخرى (بما في ذلك الشركات) كجزء من نشاط الخزينة للمجموعة. ويتضمن الرصيد مبلغ بقيمة ٨٤ مليون دولار أمريكي من مؤسسة غير مالية وهي حالياً تخضع لعقوبات رقابية. وبناء عليه تم تجميد هذه الأموال حتى يتم رفع هذه العقوبات رسمياً.

**١٦. تمويلات دائنة**

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	تسهيلات تمويلات المراقبة (١) تسهيلات تمويلات الوكالة مطلوبات الصكوك
٥٨,٧٤٥	٥٩,٩٨٧	٤٢,٧٨٠	تمويل الأعمال الصناعية
٤٦,٧٩٧	٤٧,٧٣٩	٤٠,٩٧٤	قروض قصيرة الأجل
٩٨,٤٤٧	١٠٠,٠٤١	٨٤,٠٧٠	تمويل إجارة
-	-	٣٢,٧٨٨	قروض لأجل
-	-	١١,٣١١	تسهيلات تمويلات المراقبة (٢)
-	-	٥,٨١٧	خطابات انتمان
-	-	١,٣٨٥	
-	-	٣٢٣	
<b>٢٠٣,٩٨٩</b>	<b>٢٠٧,٧٦٧</b>	<b>٢١٩,٤٤٨</b>	

**تسهيلات تمويلات المراقبة (١)**

ت تكون تسهيلات تمويلات المراقبة من تمويل متوسط الأجل مقدمة مجمع من تحالف بنوك، واستحق التمويل السداد في شهر أغسطس ٢٠١٣ (قابل للتمديد سنة واحدة بشرط سداد ٢٥٪ من التسهيلات في سنة ٢٠١٢) ويتحمّل معدل ربح يبلغ ٢,٥٪ فوق المعدل المعياري (LIBOR) ويُسدّد بشكل نصف سنوي مع هامش ربح إضافي يبلغ ١,٢٥٪ يدفع عند الاستحقاق. خلال ٢٠١٢، حصلت المجموعة على موافقة تحالف البنوك لإعادة هيكلة تسهيلات المراقبة، ليتم السداد على فترة ٦ سنوات بشكل نصف سنوي، ابتداءً من أغسطس ٢٠١٤. معدل الربح المعدل على التسهيلات كان ٦ أشهر المعدل المعياري (LIBOR) زائداً هامش (يخضع لحد أدنى يبلغ ٥٪). تم ضمان تسهيلات تمويلات المراقبة عن طريق رهن جزء من استثمار المجموعة في شركة زميلة بقيمة دفترية تبلغ ١٦٠,٢٥٢ ألف دولار أمريكي، وعقار استثماري بقيمة دفترية بمبلغ ٦٤ مليون دولار أمريكي.

**تسهيلات تمويلات الوكالة**

ت تكون تسهيلات تمويلات الوكالة من تمويل مجمع من تحالف مؤسسات مالية. خلال ٢٠١٢، قامت المجموعة بإعادة التفاوض بشأن التسهيل، ووفقاً للشروط المعلنة، فإن الرصيد البالغ يستحق السداد على فترة ٦ سنوات حتى أبريل ٢٠١٨ بمعدل ربح متقد عليه يبلغ ٦٪. إن تسهيلات تمويلات الوكالة مضمونة عن طريق رهن العقارات الاستثمارية للمجموعة بقيمة دفترية ٢٠٣ مليون دولار أمريكي.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

### ١٦. تمويلات دائنة (يتبع)

#### مطابقات الصكوك

الفترة الزمنية لشهادات الصكوك خمس سنوات تستحق في سنة ٢٠١٢ وعائد محدد بهامش ربح ١٧٥ نقطة زائد المعدل المعياري (LIBOR). شهادات الصكوك المصدرة مضمونة بمجموعة من موجودات المجموعة بالإضافة إلى تمويل يوفره البنك لضمان سداد التزيعات في حينها. إن شهادات الصكوك المصدرة متداولة في سوق لندن للأوراق المالية وسوق الأوراق المالية الممتازة والفوائد الثابتة. تم تعليق تداول الصكوك حالياً.

قامت المجموعة خلال ٢٠١٢ بالحصول على موافقة حاملي الصكوك بغرض إعادة هيكلتها حتى سنة ٢٠١٨. تشمل الشروط المعدلة تمديد الفترة الزمنية للصكوك إلى ٦ سنوات، مع فترات سداد دورية تبدأ من يوليو ٢٠١٤، ويستحق آخر قسط في يوليو ٢٠١٨. إن الشروط المعدلة تقترح معدل ربح يساوي المعدل المعياري (LIBOR) زائداً هامش ربح يبلغ ٣٪، بشرط أن يكون أدنى معدل ربح ٥٪. شهادات الصكوك مضمونة باستثمار المجموعة في أوراق مالية بقيمة دفترية تبلغ ٩٠,٢ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٨٧,٥٦ مليون دولار أمريكي) واستثمار عقاري بقيمة دفترية ٣١,٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٣١,٥ مليون دولار أمريكي).

#### تمويل القطاع الصناعي

#### قرصان قصيرة الأجل

تمثل قروض حصلت عليها شركة بلكسكو لتمويل شراء المواد الخام، وهي ذات طبيعة متعددة. كان معدل الربح على هذه القروض يتراوح بين ٢,٨٪ إلى ٣٪ وهي مضمونة برهن البضائع المنجزة.

#### تمويل إيجار

يمثل تمويل حصلت عليه شركة الصقر للأسمنت ش.م.ب (مقلة) لتمويل بناء مصنع للأسمنت في مملكة البحرين. هذا التمويل مضمون برهن ممتلكات ومصنع ومعدات بقيمة دفترية تبلغ ٥٩ مليون دولار أمريكي، ويستحق معدل ربح يبلغ المعدل المعياري (BIBOR) زائداً ٤,٢٥٪ أو ٤,٧٪ سنوياً أيهما أعلى، وتستحق آخر دفعة في ١ فبراير ٢٠١٧.

#### قرصان لأجل

تمثل قروض تم الحصول عليها من قبل شركة بلكسكو لتمويل المصروفات الرأسمالية المتعلقة "بخط السحب" و"خط الأئدة" و"تجديد المكبس". القروض مضمونة برهن الآلات ومعدات خط السحب وخط الأئدة. تتحمل القروض معدل ربح يبلغ المعدل المعياري (LIBOR) للثلاثة أشهر زائداً ٥٪ وتستحق الدفع على ١٦، ١٦ و ١٨ دفعات ربع سنوية تبدأ من ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، ٣١ مارس ٢٠١١، و ٣١ مارس ٢٠١٤ على التوالي.

#### تسهيلات تمويلات المرابحة (٢)

تمثل تسهيلات حصلت عليها شركة الصقر للأسمنت ش.م.ب (مقلة) لغرض استيراد المواد الخام، وتستحق التسهيلات الدفع بمعدل ربح يبلغ ٩٪ سنوياً للتسهيل الذي تم الاستفادة منه حتى ٣٠ إبريل ٢٠١٢، بمعدل معياري (BIBOR) زائداً ٤٪ سنوياً (مع حد أدنى ٧٪) للتسهيلات التي تم الاستفادة منها بعد ١ مايو ٢٠١٢.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
(آلاف الدولارات الأمريكية)	
(مراجعة)	
-	
-	
-	

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
(آلاف الدولارات الأمريكية)	
(مدقة)	
٣٦,٧٢٥	
١٧١,٤٤٢	
٢٠٢,٧٦٧	

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(آلاف الدولارات الأمريكية)	
(مراجعة)	
٦٧,٨٥٨	
١٥١,٥٩٠	
٢١٩,٤٤٨	

تمويلات دائنة  
الجزء المتداول  
الجزء غير المتداول

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

**١٧. برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك**

يوجد لدى البنك برنامج مكافأة الموظفين على أساس منح أسهم البنك. الأسهم الممنوحة وفقاً للخطة لديها فترة غلق مبدئية لمدة ثلاث سنوات وتستحق على فترات مختلفة حتى ١٠ سنوات وفقاً لشروط الخطة. خلال الفترة لم يتم مصادرة أية أسهم لعدم استيفاء شروط الخدمة من قبل الموظفين الذين تركوا البنك. تم احتساب صافي مصروفات بمبلغ ٣٧ ألف دولار أمريكي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٣: ٤٣ ألف دولار أمريكي) كجزء من تكاليف الموظفين خلال الفترة، صافي من أثر المصادر. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، كانت هناك ٢,٢٩ مليون سهم قائماً ليتم ممارستها في الفترة المستقبلية.

خلال عام ٢٠١٣، قامت المجموعة خلال الفترة بإصدار برنامج جديد لمكافأة الموظفين (٩,١٨٥,٣٩١ سهماً بقيمة ١٢٥,٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد) مع شروط استحقاق على فترة سنتين، بناءً على استيفاء شروط الأداء والخدمة. خلال الفترة، قامت المجموعة باحتساب مصروف بمبلغ ٢٨٣ ألف دولار أمريكي (٢٠١٣: ٣٢٣ ألف دولار أمريكي) مقابل إصدار أسهم جديدة للموظفين. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، كانت هناك ٢,٠٣ مليون سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤,٠٦ مليون سهم) بانتظار الاستحقاق وفقاً للبرنامج الجديد لمكافأة الموظفين على أساس الأسهم وتمت مصادرة ٤٩٨ ألف سهم.

خلال ٢٠١٤، قامت المجموعة بإصدار مكافآت للموظفين (٢,٣٥٢,٦٣٢ سهماً بواقع ١٩,٠ دولار أمريكي للسهم الواحد) مع شروط استحقاق على فترة ٣ سنوات، بناءً على استيفاء شروط الأداء والخدمة. خلال الفترة، قامت المجموعة باحتساب مصروف بمبلغ ٤٤٧ ألف دولار أمريكي مقابل برنامج المكافآت الجديد. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، كانت هناك ٣٥,٢ مليون سهم بانتظار الاستحقاق وفقاً للبرنامج الجديد لمكافأة الموظفين.

**١٨. إيرادات أخرى**

خلال الفترة، احتسبت المجموعة مبلغاً صافياً قدره ٣٨ مليون دولار أمريكي كتعويض عن مشروع مع أحد المطورين الرئيسيين في دبي الغي سابقاً. كان التعويض عبارة عن قطعة أرض صافي من أي التزامات ذات علاقة، وتم اعتباره كاسترداد لمشروع منخفض القيمة سابقاً، وتم عرضه ضمن "إيرادات أخرى".

**بيانات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

**١٩. معلومات القطاعات**

نتيجة الاستحواذ على أعمال جديدة (راجع إضاح ١٠)، أضافت المجموعة قطاع الأعمال الصناعية كقطاع جيد للعرض والتي تمثل أعمال صناعة الإسمنت وسحب الألمنيوم. المبالغ المتضمنة عن الأعمال الصناعية تم تحديدها بصورة مؤقتة.

**٢٠. سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)**

<b>القطاع الصناعي</b>		<b>المجموع</b>
<b>غير موزعها استبعادات</b>	<b>خدمات مصرافية</b>	
١٢١,١٠٠	١٠,٣١١	٤٧,٩٨٤
٥٦٢	٤٢,٧٣٧	١٩,٥٣٦
١٥٥,٤٩٦	١٩,١٧٣	١٧,٤١٠
١٥٦,٠٤	(٨,٨٦٢)	٤٣,٨١٢
١٣٣,٥٧٥	٣٤٣,٣٦	٢٣,٨٧٣
٥٣١	٥٧٠,٦٥٣	١٠٨,٨٥٤
٤٤٧,٩٣٠	٢١٠,٥٦٣	٦٠,٤٤
-	-	٤٩,٩٢٣
٣٤٢	-	-
١٣٥,٧٦٠	-	٩١,٨٨٥
١٢٥,٢٢٠	-	١٢٥,٠٦٦
٣٦,٨٣٣	-	٥١٥٧
٣٥,٩٠٣	-	٢,٥١٠
-	-	٢١,٦٧٦
٢١٩,٤٤٨	١٠٧,٢٠٣	٣٣,٣٩٣
٩٩,٦٣٠	٤٠,٩٣٨	١٧,٢٣٧
٢١٦,٦٤٦	١,٠٧٧	٣٤,٣٨٧
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٢٠,٤٤٤
١٣١,٠٠٤	٩,٤١٦	٥٥٣١
-	-	١١٥,٠٩٧

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

١٩. معلومات القطاعات (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرافية	تطوير البنية التحتية
٣٠,٤٧٧	٥٩٦	١٦,٣٥٥	١٣,٥٧٦
٢٩,٤٥٤	١,٧٠٥	١٦,٦٨٢	١١,٠٦٧
١,٠٢٣	(١,١٠٩)	(٣٧٧)	٢,٥٠٩
٩١٦,١٠٥	٣,٢١٩	٣٩٢,٢٤٠	٥٢٠,٦٤٦
٣٩٤,٤٧٧	٣٠,٠٧٠	١١٧,٤٣٩	٢٤٦,٩٦٨
٧٧٦	-	٧٧٦	-
٢,٠٠٠	-	-	٢,٠٠٠

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)

- أبراد القطاع
- مصرفات القطاع
- نتائج القطاع
- موجودات القطاع
- مطلوبات القطاع
- معلومات القطاع الأخرى
- ربح من العمليات غير المستمرة
- مخصصات انخفاض القيمة

٢٠. التزامات وإرتباطات

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال العمل الإعتيادي لأنشطة المجموعة :

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف الدولارات الأمريكية) (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (ألف الدولارات الأمريكية) (مراجعة)
-	-	٩,٤١٦
-	-	١١٥,٥٧
-	-	٢١٩
-	-	١,٣٤٤
-	-	٢,٣٠٥
-	-	٢,٦٥٣

الالتزامات للاستثمار  
الالتزامات رأسمالية تتعلق بإنشاء مصنع للأسمدة  
الالتزامات إيجارات تشغيلية  
- خلال سنة واحدة  
- ١ - ٥ سنوات  
- أكثر من ٥ سنوات  
ضمانات صادرة عن بنوك بالنيابة عن المجموعة

من المحتمل أن يكون على المجموعة التزاماً بموجب اتفاقية لتمويل لأحد المشاريع التي تروج لها يصل إلى ٢٦,٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٢٦,٥ مليون دولار أمريكي).

قامت المجموعة في السابق بإصدار ضمان مالي بقيمة ٣٥ مليون دولار أمريكي لأحد المشاريع التي روجت لها المجموعة. بناءً على تقييم الإدارة للوضع المالي لشركة المشروع، قامت المجموعة باحتساب مخصص بقيمة ٣٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٣٥ مليون دولار أمريكي) وتم تضمينه في المطلوبات الأخرى وتم أيضاً احتساب مبلغ مماثل مستحق "حق التعويض" ضمن بند "الموجودات الأخرى" (إيضاح ١٤). تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع المقرضين للمشروع وإنه في رأي الإدارة التنفيذية، وكما في تاريخ التقرير، فإن الضمان قد انتهى ولا يتوقع أن يتم دفع المبلغ.

انه في رأي الإدارة، فإن جميع التسهيلات المستحقة هي تحت إعادة التفاوض، وبناءً على الوضع الحالي للمناقشات، فإنه لا يتوقع أن تضرر المجموعة لدفع أية مبالغ مقابل هذه الضمانات. في حالة الحاجة لدفع أي مبلغ، ستقوم المجموعة بالسداد المقرضين الحاليين وسيتم استرداد المبالغ من التدفقات النقدية المستقبلية المولدة من عمليات المشروع ذي العلاقة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

### ٢٠. التزامات وإرتباطات (يتبع)

#### التزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال العمل الاعتيادي بالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة، وإنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك، وأنه في رأي الإداره، لا يتوقع أن تنتهي أية التزامات على المجموعة نتيجة أداء أية مشروع من مشاريعها كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

**قضايا وطالبات والتزامات**  
يوجد على المجموعة طالبات وقضايا مرفوعة ضدها تتعلق بمشاريع قام البنك بالترويج لها في الماضي، وببعض المعاملات. بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين الخارجيين للبنك، فإنه من السابق لأوانه تقدير المبلغ أو توقيت الالتزامات، إن وجدت. كما قام المستشارون القانونيون الخارجيون بالتشديد على قوة موقف البنك الدفاع عن نفسه مقابل هذه القضايا والطالبات. وبالتالي، لم يتم عمل أي مخصص لهذه المطالبات في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

قام البنك برفع عدة قضايا وقضايا مضادة ضد أطراف أخرى تتعلق مبالغ قابلة للاسترداد ، ولازال هذه القضايا قائمة في عدة محاكم في دول الخليج العربي. كما يقوم البنك بمتابعة عدة قضايا قانونية مرفوعة في محاكم مملكة البحرين ضد رئيس مجلس الإدارة السابق. كسب البنك بعض القضايا وبما أن نتائج القضايا الأخرى المتبقية تتوقف على الحصول على أحكام في صالح المجموعة، أو تسويات ليست ضمن سيطرة المجموعة بالكامل، لم يتم احتساب أي موجودات طارئة في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطالبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر وضع البنك.

### ٢١. الأدوات المالية

#### القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية. وتمثل السعر الذي سيتم استلامه من بيع أصل، أو سيتم دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

من أسس تعريف القيمة العادلة هو افتراض استمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط مجحفة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، القيمة العادلة لأرصدة البنك، والودائع لدى المؤسسات المالية، والموجودات المالية الأخرى، وأموال المستثمرين، والودائع لدى المؤسسات المالية والأخرى والمطالبات المالية الأخرى لا يتوقع أن تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، كونها ذات طبيعة قصيرة الأجل، ويتم إعادة تسعيرها باستمرار تبعاً لأسعار السوق، كلما كان ذلك مناسباً. استثمارات الأوراق المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، تظهر بالقيمة العادلة التي يتم تسعيرها باستخدام أسعار السوق المدرجة ونماذج التقييم الداخلية للاستثمارات غير المدرجة. تظهر الاستثمارات الأخرى بالتكلفة، في ظل غياب أي مقياس للقيمة العادلة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤، قدرت القيمة العادلة للمطالبات التمويلية بمبلغ ٢٠٢,٧٨٧ ألف دولار أمريكي (القيمة الدفترية ٤٨٤,٤٨٤ ألف دولار أمريكي) (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: القيمة العادلة ١٥٣,٦٣٠ ألف دولار أمريكي، القيمة الدفترية ٧٦٧,٧٦٧ ألف دولار أمريكي)، بناءً على معاملات حديثة لإعادة شراء أدوات أدوات التزامات من قبل البنك. قد لا تمثل هذه أسعار سوق نشطة. في سيناريو اعتيادي (ليس سيناريو مشدد)، فإن القيمة الدفترية ستكون مقاربة للقيمة العادلة للمطالبات التمويلية، حيث أن هذه الأدوات ذات معدلات فائدة عائمة، تم إعادة تسعيرها حديثاً كجزء من عملية إعادة هيكلة الدين. تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطالبات المالية لقطاع الأعمال الصناعية على أساس مؤقت، وقيمتها تقارب القيمة الدفترية الحالية.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

٢١. الأدوات المالية (يتبغ)

**تراتيبية القيمة العادلة**

الجدول التالي يحل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة حسب طريقة التقييم، تم تحديد المستويات المختلفة كالتالي:

المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢: مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي يمكن رصدها للموجودات والمطلوبات،  
إما مباشرةً (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: مدخلات للموجودات والمطلوبات غير مبنية على معلومات سوقية مرصودة (مدخلات غير مرصودة).

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٥٤,٦٣٦	٤,٦٥١	-	٤٩,٩٨٥
٥٤,٦٣٦	٤,٦٥١	-	٤٩,٩٨٥

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

استثمارات الأوراق المالية مصنفة كاستثمارات  
بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٥,٢١٧	٣,٦٧٨	-	١,٥٣٩
٥,٢١٧	٣,٦٧٨	-	١,٥٣٩

٢٠١٣ سبتمبر ٣٠

استثمارات الأوراق المالية مصنفة كاستثمارات  
بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

الجدول التالي يحل الحركة في الموجودات المالية في المستوى ٣ خلال الفترة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
آلاف الدولارات الأمريكية	آلاف الدولارات الأمريكية
٤,٨٤١	٤,٦٥١
(١٩٠)	-
-	-
-	-
٤,٦٥١	٤,٦٥١

في ١ يناير  
ارباح (خسائر) في بيان الدخل  
مشتريات  
سداد  
محول إلى (من) المستوى ٣  
في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

٢٢. تم إعادة تصنيف بعض أرقام الفترة السابقة لتتناسب مع طريقة عرض أرقام الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذه لم تؤثر  
على الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.